

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ



# نارسی اول دیسان





وزارت آموزش و پرورش  
سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

فارسی اول دبستان - ۱۱۰۳۱

سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

دفتر تألیف کتاب‌های درسی عمومی و متوسطه نظری

فریدون اکبری شلدره، فردوس حاجیان، حسن ذوالفقاری، مصطفی رحمان‌دوست، محمد رضا

سنگری، عبدالرحمن صفارپور، غلامرضا عمرانی، گلزار فرهادی، حسین قاسم‌پور مقدم، شهین

نعمت‌زاده (اعضای گروه تألیف)

اداره‌ی کل نظارت بر نشر و توزیع مواد آموزشی

احمدرضا امینی (مدیر امور فنی و چاپ) - مجید ذاکری یونسی (مدیر هنری و طراح جلد) - سیدعلی

موسوی (طراح گرافیک) - سیدعلی موسوی و مهناز خسرو پناه (صفحه‌آرا) - محمد حسین تهرانی،

مانا نبوی فرهمند، الهه اسماعیل‌زاده، سیاوش ذوالفقاریان، علی خدایی، سحر حق‌گو، زنده‌یاد

علی عامه‌کن، امیر نساجی، اکبر افشار، مرضیه سرمشقی، زهرا فلاحی، حمیدرضا بیدقی، شیوا

ضیایی، تارا کاوندی، زنده‌یاد علی نامور، علی نورپور، محمد حسین سروش، مهدیه صفائی‌نیا،

شمین صبور، فربد نیک‌سروش، سیدعلی موسوی و مجید ذاکری یونسی (تصویرگران) - کامران

انصاری (طراح خط رایانه‌ای) - حمید ثابت کلاچاهی، ناهید خیام‌باشی، زهرا محمدنظامی (امور

آماده‌سازی)

تهران: خیابان ایرانشهر شمالی - ساختمان شماره‌ی ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)

تلفن: ۰۹۱۶۱-۸۸۸۳۱۱۶۱ ، دورنگار: ۰۹۲۶۶-۸۸۳۰۹۲۶۶ ، کد پستی: ۱۵۸۱۴۷۴۷۳۵۹

شرکت افست: تهران - کیلومتر ۴ جاده‌ی آبعلی، پلاک ۸، تلفن: ۰۹۳-۷۷۳۳۹۰۹۷

دورنگار: ۰۹۷-۷۷۳۳۹۰۹۷، صندوق پستی: ۱۱۱۵۵-۴۹۷۹

شرکت افست «سهامی عام» ([www.Offset.ir](http://www.Offset.ir))

چاپ نهم ۱۳۹۸

برای دریافت فایل pdf کتاب‌های درسی به پایگاه کتاب‌های درسی به نشانی [www.chap.sch.ir](http://www.chap.sch.ir) و

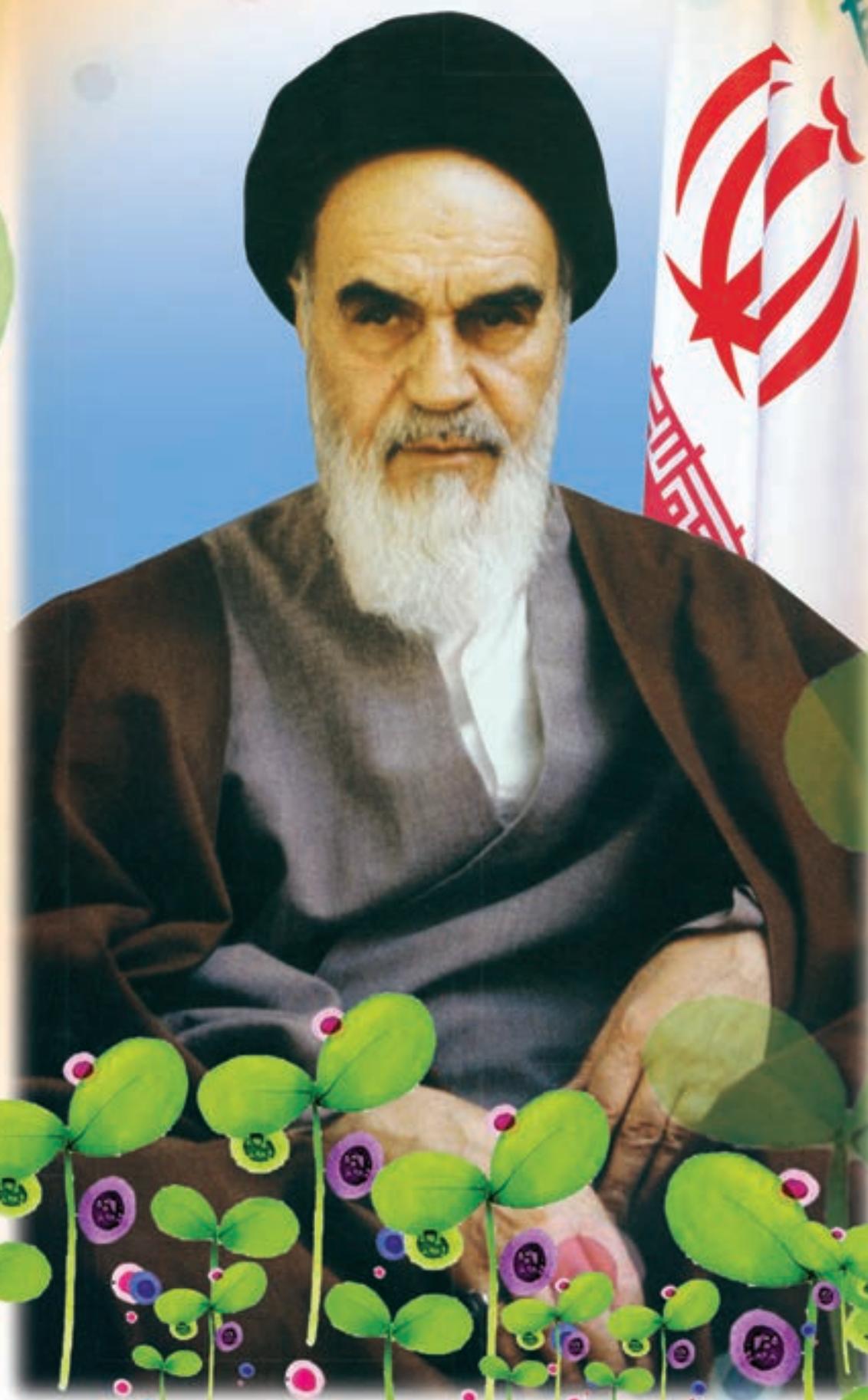
برای خرید کتاب‌های درسی به سامانه‌ی فروش و توزیع مواد آموزشی به نشانی [www.irtextbook.ir](http://www.irtextbook.ir) یا

[www.irtextbook.com](http://www.irtextbook.com) مراجعه نمایید.

کلیهی حقوق مادی و معنوی این کتاب متعلق به سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی وزارت آموزش و پرورش است و هرگونه استفاده از کتاب و اجزای آن به صورت چاپی و الکترونیکی و ارائه در پایگاه‌های مجازی، نمایش، اقتباس، تلخیص، تبدیل، ترجمه، عکس‌برداری، نقاشی، تهییه فیلم و تکثیر به هر شکل و نوع بدون کسب مجوز از این سازمان ممنوع است و متخلفان تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

ISBN 978-964-05-1984-4 ۹۷۸-۹۶۴-۰۵-۱۹۸۴

امام رہبان



# فهرست

## بخش ۲: آموزش نشانه‌ها (۱)

۲۷	درس اول آ-ب-ب
۳۰	درس دوم آ-د
۳۳	با هم بخوانیم (مهریان تر از مادر)
۳۴	درس سوم م-م-س س
۳۷	درس چهارم او و-دت
۴۰	درس پنجم ر-ذن
۴۳	با هم بخوانیم (زردآلو)
۴۴	درس ششم ای-ی-ی ای-ز
۴۷	با هم بخوانیم (ای ایران)
۴۸	درس هفتم ا-ه-(ه)-ش ش
۵۱	درس هشتم ی-ی-اُ
۵۴	درس نهم ک-ک-و
۵۷	درس دهم پ-پ-گ-گ
۶۰	درس یازدهم ف-ف-خ خ
۶۳	با هم بخوانیم (ما کودکانیم)
۶۴	درسدوازدهم ق-ق-ل ل
۶۷	درس سیزدهم ج-ج-ا-استثنای
۷۰	درس چهاردهم ه-ه-ه-چ-چ
۷۳	با هم بخوانیم (جشن در آسمان)
۷۴	درس پانزدهم ژ-خوا

## مقدمه

## بخش ۱: نگاره‌ها

۱	- به خانه‌ی ما خوش‌آمدی
۴	با هم بخوانیم (خدای مهریان)
۵	۲- بچه‌ها، آماده!
۷	۳- یک و دو و سه، راه مدرسه
۹	۴- به مدرسه رسیدیم
۱۱	با هم بخوانیم (راه مدرسه)
۱۲	۵- از کلاس ما چه خبر؟
۱۴	۶- بازی، بازی، تماشا
۱۶	۷- به به چه روستایی!
۱۸	با هم بخوانیم (سبز و سبز و سبز)
۱۹	۸- چه دنیای قشنگی!
۲۱	۹- در مسجد محله
۲۳	۱۰- نوروز در خانه‌ی ما
۲۵	با هم بخوانیم (انار)

## روان‌خوانی

- ۱۱۱ - شادیم و پاک و خندان
- ۱۱۲ - چهار فصل
- ۱۱۴ - داستان...
- ۱۱۵ نیایش
- ۱۱۶ فهرست کتاب‌های مناسب برای پایه‌ی اول ابتدایی

## روان‌خوانی

- ۷۸ - قرآن
- ۷۹ - میهن ما

## بخش ۳: آموزش نشانه‌ها (۲)

- ۸۱ درس شانزدهم در بازار «تشدید <sup>ّ</sup>»
- ۸۴ درس هفدهم صدای موج «ص-ص»
- ۸۵ - سفر دلپذیر «ذ»
- ۸۷ با هم بخوانیم (دریا)
- ۸۸ درس هجدهم علی و معصومه «ع-ع-ع-ع»
- ۹۰ - مثل خورشید «ث-ث»
- ۹۳ درس نوزدهم حَلَزُون «ح-ح»
- ۹۵ با هم بخوانیم (....)
- ۹۶ درس بیستم رضا «ض-ض»
- ۹۷ - خاطرات انقلاب «ط»
- ۱۰۰ با هم بخوانیم (جشن بهمن)
- درس بیست و یکم
- ۱۰۱ - لاکپشت و مرغابی‌ها «غ-غ-غ-غ»
- ۱۰۴ درس آزاد محل زندگی من
- درس بیست و دوم
- ۱۰۵ - پیامبر مهربان «ظ»
- ۱۰۸ با هم بخوانیم (پیغمبر ما)
- ۱۰۹ - جدول الفبای فارسی

## مقدمه

خدای مهربان را سپاس می‌گوییم که در پی جوش به سوی تحول بنیادین و تغییر نگرش‌ها در قلمرو آموزش و پرورش، توانستیم با تکیه بر مبانی تعلیم و تربیت اسلامی و نیز توجه به چهار چوب برنامه‌ی درسی ملی، به بازنگری برنامه‌ی درسی فارسی و باز تولید محتوای درس فارسی بپردازیم و کار تهیه، سازماندهی و طراحی ساختار و محتوای کتاب درسی و دیگر مواد بسته‌ی آموزشی را به فرجم برسانیم. امیدواریم آموزش این برنامه، سبب شکوفایی استعدادهای نوآموزان و رشد و بیبود فرایند آموزش عمومی میهن اسلامی گردد.

برنامه‌ی زبان آموزی دوره‌ی دبستان و به‌طور خاص، کتاب فارسی «بخوانیم و بنویسیم» پایه‌ی اول، که حدود یک دهه در چرخه‌ی آموزش رسمی کشور حضور داشت؛ اینک بر بنیاد یافته‌ها و اندوخته‌های کارشناسان و تجربه‌های علمی و آموزشی همکاران و صاحب‌نظران تعلیم و تربیت سراسر ایران عزیز، فرصت تولد دوباره یافت؛ به‌همین سبب از فرصت فرخنده‌ی فراهم آمده، استقبال کردیم و کوشیده‌ایم با بهره‌گیری از دیدگاه‌های مختلف و کاربست نیکوترين آن‌ها، در همه‌ی عناصر ساختاری و محتوایی برنامه، بازنگری و اصلاحات و تغییرات بایسته؛ صورت گیرد.

توجه به نیازهای کودکان عزیز و رعایت واژگان پایه‌ی زبان آموزان، متناسب با میزان درک و دریافت آنان، و نیز درخواست‌های آموزگاران گرامی، در تمام فراز و فرودهای این تغییرات، پیش روی ما بوده است.

برای کمک به فرایند یاددهی- یادگیری و بیبود آموزش و بهره‌وری نیکوتر، توجه شما همکاران ارجمند را به نکات زیر، جلب می‌کنیم:

۱- محتوای برنامه‌ی زبان آموزی دوره‌ی دبستان، با توجه به مهارت‌های زبان، در دو پهنه سازماندهی شده است:  
الف) کتاب فارسی (مهارت خواندن) ب) کتاب نگارش فارسی (مهارت نوشتن) کتاب مهارت خواندن در آموزش بر روش کلی و کتاب مهارت نوشتن، بر روش جزئی تأکید دارد اما با توجه به نگاه تلفیقی، در مراحلی از آموزش به فراخور محتوا، به هر دو روش توجه شده است.

۲- این برنامه بر پایه‌ی مهارت‌های گفتاری (گوش دادن، سخن گفتن، خواندن، تفکر و استدلال) و مهارت‌های نوشتاری (دست‌ورزی، رونویسی، کلمه‌نویسی، جمله‌نویسی، بندنویسی و املا و ...) سازماندهی شده است.

۳- کتاب فارسی (مهارت خواندن) با نگاره آغاز شده است؛ این بدان معناست که گام نخست در آموزش زبان، پرورش سواد بصری به همراه رشد سواد شنیداری است که با دست‌ورزی‌هایی همراه شده است. در پی تقویت چشم و گوش و ماهیچه‌های دست و رشد توانایی‌های فراگیران، آموزش نشانه‌های خطی زبان آغاز می‌شود. دانش آموزان پس از آشنایی با شکل نوشتاری نشانه‌ها و کلمه‌ها، در کتاب نگارش از نمونه‌ی تحریری آن‌ها، بازنویسی و نمونه‌برداری می‌کنند. برای پویاتر کردن آموزش و رفای بخشی و ماندگارسازی آموخته‌ها، توصیه می‌شود از روش‌های فعال، مشارکتی و همیاری استفاده شود تا دانش آموزان، برای شکوفایی تفکر و پرورش استعدادهای خود در جریان یاددهی- یادگیری، نقش اثر بخش تری داشته باشند.

۴- برای تقویت توانایی املا و خوانانویسی دانش آموزان، در سازماندهی محتوا، سه نوع خط به کار گرفته شده است:  
الف) خط خوانداری که سرمشق خواندن شاگردان است و همان خطی است که معمولاً همه‌ی کتاب‌های کودکان به آن خط نوشته و چاپ می‌شود.

ب) خط نوشتاری که سرمشق نوشتمن دانش آموزان است و خطی است که متن درس‌ها با آن نوشته شده است.

پ) خط تحریری که شعرهای کتاب با آن نوشته شده است.

۵- لازم به یادآوری است آن‌چه در ارزش‌یابی املای مورد توجه باشد، درست‌نویسی شکل املایی کلمات است، نه نوع خط آن‌ها.

۶- یکی از درس‌های کتاب، «درس آزاد» است. تهیه‌ی محتوای مناسب برای این درس، به عهده‌ی معلمان محترم و دانش آموزان عزیز گذاشته شده است تا با توجه به نیازهای منطقه‌ای، ضرورت‌های فرهنگی و آداب و رسوم محلی، به تولید آن اقدام نمایند. رعایت عناصر ساختاری درس و هماهنگی با دیگر درس‌ها، لازم است.

۷- در پایان بخش دوم و سوم، «روان‌خوانی» آمده است. در تهیه و تدوین و گزینش واژگان این متن‌ها به میزان پیشرفت زبان‌آموزی دانش‌آموزان، با دقّت فراوان، توجه شده است؛ از این‌رو، تکرار و تمرین در خوانش این متن‌ها، به رشد مهارت خواندن و پرورش توانایی درک آنان کمک خواهد کرد.

۸- برای ایجاد هماهنگی بیش‌تر در زمینه‌ی خوانش صحیح اشعار و متن‌های کتاب به زبان فارسی معیار، لوح فشرده‌ی کتاب گویا، آماده شده است، بهره‌گیری از این ابزار، سبب تقویت قوه‌ی شنیداری و پرورش ذوق و ایجاد تنوع و نشاط در فراغیران خواهد شد.

۹- ارزش‌یابی توصیفی، فرصت مناسبی را برای شناسایی دقیق توانایی و استعدادهای فراغیران فراهم می‌آورد. برای بهره‌گیری کارتر از این شیوه، لازم است از آغاز سال ابزارهای مناسب، همچون آزمون‌های عملکردی، کارپوشه‌ها و سیاهه‌ی رفتار تهیه گردد تا بازخوردهای توصیفی، به هنگام و بجایی ثبت و ارائه گردد.

۱۰- با توجه به اینکه سازمان‌دهی محتوایی و برنامه‌ریزی آموزش زبان، بر بنیاد نیازهای دانش‌آموزان و قابلیت ذهنی و توانایی زبانی آنان و با تکیه بر مبنای علمی و تجربه‌های کارشناسانه، صورت پذیرفته است، لازم است آموزگاران گرامی و اولیای محترم مدارس به کتاب درسی و رعایت برنامه‌های آموزشی آن، پای‌بند باشند و از تحمیل کتاب‌های کمک درسی به فرزندان عزیز، خودداری فرمایند.

۱۱- برای گسترش فرهنگ مطالعه و پرورش روحیه کتاب‌خوانی، به معلمان عزیز، توصیه می‌شود به گونه‌ای برنامه‌ریزی کنند که در هر فعالیت «کتاب‌خوانی»، یک کتاب مناسب با این گروه سنی، در کلاس خوانده شود.

۱۲- جمله‌های کوتاه، گویا و پرمايه که در پیشانی بخش‌ها گنجانده شده‌اند، اگرچه بازبان آموزی پیوندی مستقیم ندارند، از دید محتوایی کاملاً با آموزه‌های فرهنگی-تریبیتی و اهداف آموزشی کتاب، درآمیخته و آگاهانه انتخاب شده‌اند؛ بنابراین لازم است آموزگاران محترم با درنگ در پیام آن عبارات، زمینه‌ی گفت‌و‌گوی دانش‌آموزان را نیز فراهم آورند.

۱۳- برنامه‌ی زمان‌بندی آموزش این کتاب، فقط برای هماهنگی بیش‌تر و ایجاد همنوایی در جریان آموزش عمومی کشور، تهیه و تدوین شده است و جنبه‌ی پیشنهادی دارد، به همین سبب در مناطق مختلف، با توجه به شرایط آب و هوایی و بافت اقلیمی، به تشخیص کارشناسان آموزش ابتدایی استان‌ها و هماهنگی با دفتر تألیف کتاب‌های درسی قابل انعطاف و تغییرپذیر است.

این کتاب در سال تحصیلی ۱۳۸۹-۹۰ طی چندین جلسه، با حضور کارشناسان، صاحب‌نظران، آموزگاران و جمعی از مؤلفان گرامی، به سامان فرجامین خود رسید و بدین‌سان، سازماندهی گردید. از همه‌ی این بزرگواران که با تعهد و دلسوزی در مباحث آموزشی و محتوایی جلسات کارشناسی، حضوری اثرگذار داشته‌اند، صمیمانه سپاس گزاریم و نیز چشم به راه دیدگاه‌های ارزنده‌ی شما خواننده‌ی ارجمند هستیم.

## برنامه‌ی پیشنهادی آموزش کتاب فارسی

هفته‌ی چهارم	هفته‌ی سوم	هفته‌ی دوم	هفته‌ی اول	ماه
نگاره‌ی ۸-۹-۱۰	نگاره‌ی ۵-۶-۷	نگاره‌ی ۳-۴	نگاره‌ی ۱-۲	مهر
درس ۴ او و - ت	درس ۳ م- م- سس	درس ۲ آ- د	درس ۱ آ- بب	آبان
درس ۸ بی- اُ-	درس ۷ ای- بی- ای- ز	درس ۶ ا- ه- شش	درس ۵ ر- ن- ر	آذر
درس ۱۲ ق- ق- ل- ل	درس ۱۱ ف- خ- خ	درس ۱۰ پ- پ- گ- گ	درس ۹ ک- ک- و	دی
روان‌خوانی	درس ۱۵ ژ- خوا	درس ۱۴ ه- ه- چ- چ	درس ۱۳ ج- ج- استثنا	بهمن
درس ۱۹ ح	درس ۱۸ ع- ع- ع- ڏ- ڏ	درس ۱۷ ص- ص- ڏ	درس ۱۶ تشدید	اسفند
درس ۲۱ غ- غ- غ- درس آزاد	درس ۲۰ ض- ض- ط	-	-	فروردین
مرور و تمرین	مرور و تمرین	روان‌خوانی	درس ۲۲ ظ	اردیبهشت

گروه زبان و ادب فارسی

دفتر تألیف کتاب‌های درسی عمومی و متوسطه نظری

نشانی پایگاه رایانه‌ای:

Literature\_dept.talif.sch.ir